

Mobile Suit Gundam

Advance of Z

The Flag of Titans

Volume 4

Info:

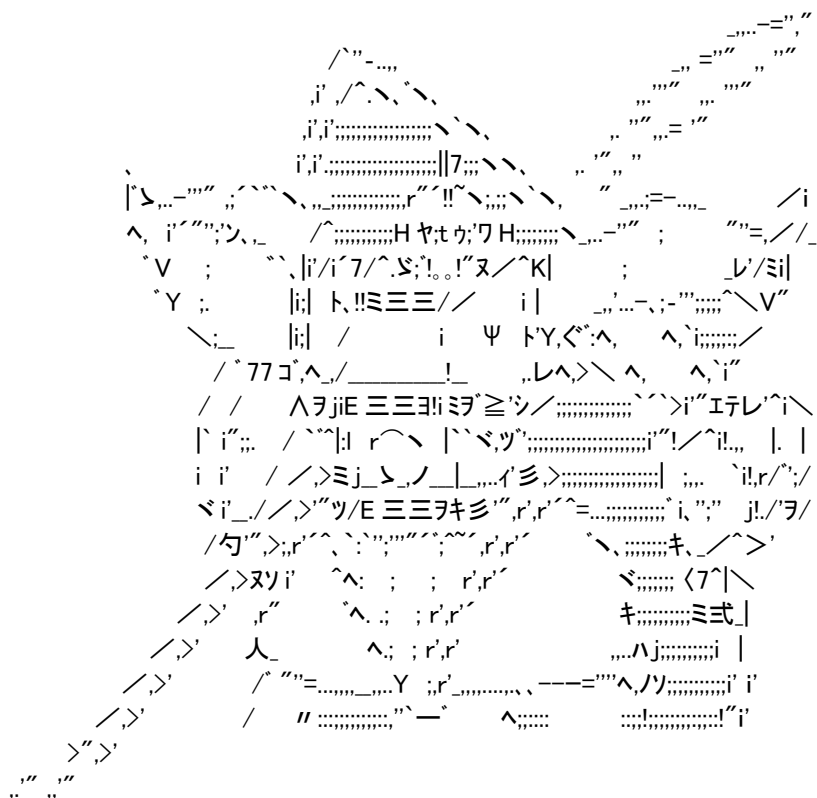
Artist: Tatsu Mizuki
Concept: Yoshiyuki Tomino & Hajime Yatate
RAW Release Group: Talec of infrapink-raw
Translated by AthrunZERO

Version. 1.0.0.0

Further notes are on the last page

This is a free Fan translation - Not for sale or Ebay
(and of course no guaranty on correctness and grammar mistakes ;))

Translation
Presented by
AthrunZERO



Message by Talec:

Additional notes for this package of chapter 48:

Hacha, last chapter! I split this one into two ZIPs because 67MB is kind of too large for a manga download. ^^;

z[unstitched]Advance-of-Z_v4_c48_258_240dpi.png

z[unstitched]Advance-of-Z_v4_c48_259_240dpi.png

Unstitched versions for those who can do it better than I.

z[unstitched]Advance-of-Z_v4_cxx_266_240dpi.png

z[unstitched]Advance-of-Z_v4_cxx_267_240dpi.png

Offering up these versions in case you want to stitch them yourself (I chose not to).

(Advance-of-Z_v4_c48_230-231_240dpi.png doesn't get the original unstitched pages 'cause it's pretty much seamless!)

-- 2008.10.12

Page 02

Contents:

Episode 34	At the end of the flow	-	003
Episode 35	Uprise	-	011
Episode 36	The blade of the clear blue sky	-	027
Episode 37	Shield of Black Iron I	-	043
Episode 38	Shield of Black Iron II	-	059
Episode 39	Showing it clearly I	-	075
Episode 40	Showing it clearly II	-	091
Episode 41	Showing it clearly III	-	107
Episode 42	TR-6	-	123
Episode 43	Fror whom	-	139
Episode 44	Following the believe	-	159
Episode 45	The most best decision	-	179
Episode 46	Confessing departure	-	193
Episode 47	The remnants of Aswan	-	209
Episode 48	The Flag of Titans	-	229

ORX-005 GAPLANT TR-5 [HRAIROO]

RX-121-2 GUNDAM TR-1 [HAZEL OWSLA]

RX-124 TR-6 [WOUNDWART]

Page 03

Episode 34 - At the end of the flow

[Means the place where you arrive after wandering around]

Lieutenant. The preparation for the operations have finished!

Hold him tight!

From here on, we will take it over! Hey! Hold him tightly!

Page 04

It's still

You are again standing in my way July of U.C 0085

Page 05

March of U.C 0085 – Moon orbit It's a funny story but I had decided that when I die, I would be in a cockpit of an MS

I wouldn't have cared if the death came in a second or would come slowly Together

with my beloved machine in the cockpit... I believed in that and had no doubts
That was a good story or? I didn't thought that I would survive in this shape

Page 06

It's a body which can not ride a MS anymore
I can never again ride with you on the battlefield
It's enough if you are alive With that, there is a hope
So a hope...
To fight against the Titans We just loosed too many things
... Can we trust the "AEUG"?

Page 07

They are an Anti government organisation. If we want to fight against the Titans. There is no disadvantage in getting allies Additionally, it is a group of spacenoids. They will also apply to the ideals of Zeon
But.. No. It might be just a worthless pride
Lieutenant Zora!
What is? We have arrived at the rendezvous point with the AEUG fleet They want to send a messenger from their ship and request the landing of an MS...
Tell them it's permitted I will go
Zora
Seen in the long run, your decision might be right I will follow your decision

Page 08

It's not that I have no doubts. I can also understand Kazack's thinking
That's a cruiser of the federation! The MS are also from the federation, or? Is it really alright? The AEUG has many former soldier of the federation. There will also be soldiers who wil not agree
But to wait any longer on Axis where there is no hope that it will move, is the same as committing suicide. Our supplies are lacking and the soldiers are exhausted
The Age is changing

Page 09

I am thankful for the permission to land Lt.
A soldier of Zeon is using a GM What is your name? I am Ensign Hildegard Scorцени
The preparations to supply this ship have completed We can start it when the formal joining has been confirmed
It's enough for me if I have a battlefield where I can fight with my MS against the Gundam

Page 10

If you, Lt., wish for it, we can prepare the latest machine of the federation The current us has this power
So the federation...
I understood
Hereby, this ship will join with the AEUG fleet!

Page 11

Episode 35 - Uprise

After Lt. Gunner robbed the Garibaldi β from the Aswan, there lasted various rumors for some months Team leader Murphy, who was the Lt.'s old war comrade, did not say anything Take your pride and conviction as high values Also if he is called a traitor. What was Lt. Gunner's conviction which he pushed through

Page 12

One year passed and was as good as no one who talked about Lt. Gunner
Check each sensor Check. There are no abnormalities I will move to the precision

sniping mode

Page 13

March of U.C 0087 Kompei Island

A Gundam with a single eye is also not bad What is the Hi-Zack saying Here they come!

Episode 35 - Uprise

Page 14

Two decoys They're a bit faster than always... !?

That can't be, or?

Page 15

...Hey, hey The reaction speed is far too fast or

Audrey! Ye, yes!

At this distance, the time till I get the aim is too short Let the decoy firing position fall back and do it once again

Roger!

Page 16

Don't you think that the Hi-Zack can also use the double shield booster? That's impossible

Then the cannon equipment to the "Advanced Hazel"... Let your fantasies be

Today, we have won since we fought against retro's [old machines]! I know that!

You will handle the cannon equipment of the [RX-107] or? Show your skill Won't my "Rosette" come back soon

Page 17

The spec of the Advanced Hazel is beyond the rumors

The enemy searching range and the reaction speed is almost frightening but the shield booster of the back is difficult to use If we could have tested it with the Garibaldi β

If such a thing wouldn't have had happened, the roll out could have been sooner

I underestimated him cause he was acquainted with the team leader He intended to betray from the beginning

We can't trust the guys outside the Titans They have not a thing called conviction

Hey!

Page 18

Audrey!

Have you come to pick me up!? (Extra for me!?) [To pick up] Both of you! I have found a wired rumor on the net

A wild rumor? (You're so cold) Take a look!

The first entry was one hour ago, on a board sympathizing with the anti earth government movement.... So the AEUG. There was an information that there was a confirmed battle within the Side 7 colony I thought of it as one of the often jokes of those

freeloader/copycat but Along with the flow of time, real witnesses of the colony's inhabitants and workers of the colony company wrote in more and more

Page 19

Isn't Side 7 where Grypus is? That can't be Then it seems that the trouble is over. So isn't it again a fake rumor?

That's the reason

There were plenty of such troubles till now but It was only sometimes/not common that it calmed down so fast That means that the content was so important that the secret

service of the military had to act so quick

You say that's why it is true? Can't be!

There is another thing which concerns me more... To each MS team's member!

We will hereby conduct an urgent briefing I repeat. We will hereby

Page 20

March of U.C 0087. There occurred an incident which set the decision to open the war between the Titans and the AEUG which blazed till now The “Gundam Mark II Jacking incident”

Page 21

But many of the federation soldiers including Eliard, did not yet know the truth about the humiliatingly incident. That a “new Gundam model” which is the symbol of the federation's justice, got robbed

Page 22

June of U.C 0087 Kuril Islands Ulup Island

Shit. It gets cold

Have you heard it? The guys who robbed the Mark II have succeeded again in an operation!

By now, the Titan guys will be in a mess cause their head base got defeated I would like us to do the same

Page 23

You're a Zeon remnant

... I was a federation soldier till the time of the Delaz incident Several of my comrades got killed by you guys

Everyone were good guys There was not a single one, who was right to die

What about if you would say a thing!?

I am carrying the will of many friends and comrades My answer is that I am here

Page 24

My friends were not so fixed thinking guys who would reject a coffee for a thing in the past I am also so

Don't keep looking at the new model for too long. Or you will freeze before the battle!

It was the first time that I saw you, Lt., to talk with another team's member What were you talking about?

It is an uninteresting story

... The “Asshinar”? I have fought prior with an prototype machine

Page 25

So it was completed in exchange with Kazack's leg

So do you feel discomfort with a federation made?

That's obvious

Page 26

But to beat them, I won't select the method [Means, He would take anything to defeat them]

I will drag out those rabbits

Page 27

Episode 36 - The blade of the clear blue sky

Page 28

A Titan MS team has intruded into the base! They broke through the final defense line!

June of U.C 0087 Kamchatka base

12% of the MS teams within the base are combat disabled!

Order the deployed main force to the defense of here! We confirmed a machine shadow which is approaching from the atmosphere!

Page 29

Is it a nuke!? It's not a missile. It is approaching while decelerating!

!

Page 30

Page 31

Page 32

Page 33

Page 34

Carl! Go and suppress the core of the base!
Roger!

Page 35

The number is too big. How is the battle situation!?
!?

Page 36

An Asshimer!?
Team leader! It does not emit a friendly IFF signal! Purse after Carl! If we can
hold the command center, it's check mate Roger!

Page 37

Eliard!
It would trouble me if it were not you, Gundam! I remember that voice

Page 38

Gabriel Zora
I also remember you You were the black rabbit team's Wes Murphy I thought that I
could meet you with the Gundam
I am not riding the Gundam! Then who is riding it?
JG Lt. Eliard Hunter I am the pilot of the Hazel!
Hazel... So that is the name of the Gundam Alright, JG Lt. Hunter

Page 39

Show a battle which is worth the name of a Gundam!

Page 40

! Don't interfere, Ensign Scorzini!
Lieutenant!
The command center has fallen. Kamchatka won't hold on! Shit.. Now, where there
is just a bit left...
You shall fall back!
It is of no use!

Page 41

I will remember you. JG Lt. Eliard Hunter
Shit... Stop it Eliard!
Team leader!
We succeeded in suppressing the base Though many escaped

Page 42

He knew the disadvantage position of his own force and retreated without being reckless
He's a strong guy
... Gabriel Zora

Page 43

Episode 37 - Shield of Black Iron I

August of U.C 0087 Konpei Island area "Aswan"
The black rabbit team has completed the landing

Page 44

Sortie, sortie And again a sortie Does the captain want us to set up a continuous sortie record?
Haven't we been overused since that Side 7 terror incident? Even a tough guy like me, will die of overwork
Even Konpei island which is so far from the main front line, is so busy. Therefore it's everywhere the same
I know that but It's already lasting for almost 5 months, or?
Regardless how much we beat the AEUG guys, there appear more and more from everywhere
Let me at least complain
And that though the space should have been under the control of the Titans

Page 45

The things are not going so easy (Thanks)
As long as they proclaim the liberation of the spacenoids from the earth federation rule. There will be many sympathizers in the colonies Even within the mega companies of the moon, there are some who support the AEUG in the purpose to make gains
To help guys who destroyed Jaburo with a nuke, scorns/despises them as humans We can't even know what for unfair dirty tricks they will use the next time
Well, it will be alright if we smash the AEUG before that
Audrey You will also take part in the next operation, or? ? That's right

Page 46

After all, there's a machine And to conquer "Rosa Gigantica", I think that we need such a battle strength
So be relieved. If you get into a pinch. I will come to rescue you immediately Ha, ha!
That doesn't sound funny! [To get rescued by a girl]
Would you have liked to sortie in the past, if you had an machine?
I am also an official MS pilot There might also be the fact that I want to show my skill
Besides that, waiting at the ship is also not an easy task
For my part, I would be glad if you would welcome me with a smile (Like welcome back) What's that?
Ha, ha...

Page 47

What's up? It's nothing!
.. I understood!
Cause your wish to get a Gundam pilot got true. You got nervous, or? What?
Then shall you change with my "Hrududu" After all, this time both are for the same back, up... That's wrong! Hey, what do you do by getting even stronger!?
That's just an joke

Page 48

I got already used to the Advanced Hazel's sniper version The precision firing mode and the rifle fit perfectly! Don't worry!
That Gundam is like it's been born for me! (Good!)
I am worrying about that overconfidence You don't have to worry about that!
I have been looking at the team leader and Eliard for a long time I know that
You're right
The rest is to make the operation to an success! Then, it's just to come back safely

Page 49

The target is moving around the earth in an elliptic orbit And the position where it's orbit and the moon's stationary orbit are crossing very little, lies in the space be near Side 7 and outside Luna II The Aswan will use the earth's gravity and get onto the same orbit and conquer it

The 2nd team which will also take part in this operation, will be deployed at the rear We
will smash into the target
The confirmed defense of the target "Rosa Gigantia" is a MS "Nemo" team and the defense
weapons Currently, it's just that but it can also be thought that some support will come
Team leader. The Rosa Gigantia is a dock ship of the AEUG's "La Vien rose" Class, or
That's right

Page 50

If we can conquer it. It will get a strategic point for the Titans... If we can not, we will
destroy it and slow down the AEUG

The AEUG's resistance is more stubborn than thought initially

The AEUG's main force which attacked Jaburo seems to have returned to space From now
on, they will increase their battle power in space We also might meet that pilot of the
Asshimar

Gabriel Zora I understood...!

Page 51

AEUG's space dock-ship "Rosa Gigantia"

Page 52

Lt. Lawson! How is it? The condition of the "Rick Dias"

I wouldn't have thought that I could meet with such a guy at the AEUG It's like we're back
in the past It's been a long time since we were so eager at the maintenance

Page 53

To be honest, the Nemo's are a bit... The smell of the federation is too strong, so it doesn't fit
to us Don't say it so. They are a valuable battle strength

I know that It's OK to lunch them at any time! !

There has come another one, who is very glad ?

Is he really glad? In the case of Lt. Zora You can't see it on his face (Let's do
our work)

Page 54

Do you like it? Of course

This is definitely a MS of Zeon

You have to say your thanks to Hilda It was her, who knocked at the AEUG's top guys

She seems to have joined the movement two years ago. So her reliability is high

Otherwise, there would be no way that newbie like us would get new models

She also has quite a skill as a pilot I can also be relieved and concentrate on the
commanding

Handle her at least more pleasantly! [switch on the charm]

Page 55

Lt. Zora!

The assignment of the Nemo's support beam cannon has been made in time As
planned, it can be deployed in a team [sufficient numbers to form a team]

...What is? Nothing

Ahm... Lieutenant. I have something I want to ask Say it

What was the reason that you volunteered to the mission to defend Rosa Gigantia?

Page 56

Indeed, Rosa Gigantia is an important base of us but it's far from the front line [There is
no need for] A pilot like you, Lieutenant...

It has no sense if it is not here

At Konpei Island, there is a team which deploys a Gundam type called Hazel

... Hazel...!

I fought several times against them and they appeared also at Kamchatka

Here is the hunting ranch to finish them

Page 57

The black rabbit team...

There is no way that "that person" is alive

There is no way that he could have survived

Beep

What happened!?

There's a message from the Rosa Gigantia!

They have

confirmed the approaching of an Titan MS team!

Page 58

I will smash down their nose!

Zora team, launching!

Page 59

Episode 38 - Shield of Black Iron II

Black rabbit, get in from behind the target

There are coming three more MS from the Rosa Gigantia direction
two Nemo. The Nemo's are equipped with big size weapons!

One Rick Dias,

Page 60

!?

Two Gundams!?

Are the Titans putting mud on the proud and symbol of the federation

by themselves?

Wasn't the Gundam a one only existence!?

Lt. Zora!

Page 61

If he smashes in like that, we can't do a support!

The Lt. has his way to fight!

We shall continue with our mission!

!

With this, we won't get near the target!

Second team to black rabbit!

!

Page 62

Shift the operation to plan B!

We will destroy Rosa Gigantia!

Audrey!

Roger!

Shit

Page 63

There is no way that he is alive

Carl!

Page 64

Carl. Respond. Carl!

Respond, Carl!

I have caught his surviving signal

Carl is still

alive

I will bring him back to the Aswan. The Gaplant is the fastest!

Audrey, you shall also fall back!

A Dogfight with the Hrududu is impossible!

Roger!

Eliard!

Yes!

I will count on your support while the rescue!

Roger!

Page 65

Shit!

Is the one who is riding the Gundam, Lt. Wes Murphy?

Or JG. Lt. Eliard Hunter?

!

Page 66

Gabriel Zora!

I might be able to gain some time till the 2nd team destroys the target

Here is JG Lt. Eliard Hunter You are Lt. Gabriel Zora, right? As long as you are the pilot of the Gundam, you should have the determination [made up your mind to fight]

The proud of the federation. The symbol for victory It is obvious that I have made my determination!

That amount is not enough!

Page 67

It means that in the future, you will get aimed at by pilots like me

With mere thinking/one sided impression [that he can do it], you will just die

Whatever opponent. We will bet our pride and fight I will show you this determination!

I will believe in that will of you

Page 68

One hit is enough! With one hit...!!

Page 70

Operation complete! How is the damage status of the Advanced Hazel? There is no danger of an explosion. I can return by myself

Page 71

Ha, Ha.. I am alive!

Aswan! Here is Aswan Tell me the status of the black rabbit team's JG Lt. Carl Masturaba

...

...

What? Is it already over? Carl!

Did you thought that I had died? It seems that I am tougher than a MS! What's that... You seem to be healthier than I... (Ha, ha, ha!) Sorry that I am so!

Page 72

[Eliard:] JG. Lt. Eliard Hunter, returns!

You are really hopeless. There's a limit on how cool you can/shall be! It's alright!

The injury isn't very severe! Those medics are worrying too much What are you saying! You were unconscious till just a moment ago

Ha,ha, ha I have really a strong luck

Hey. Maybe I might be immortal! I am glad that it was not you, who got hit There's no way that it could be Don't say such nonsense!

Page 73

Indeed I am glad that it was not you, Audrey

Whenever I sortie, I am thinking of it. This time, I might not come back alive This battles are different from those till now! There is something, that we can't do anything about with our power

I will

Wherever the Aswan is I will go back to the place where you are, Audrey

Page 74

If you would no longer be I would have no place to go home

You shall take some sleep That's better for you

Audrey

I, am alive I was able to come back

Welcome back Carl

Page 75

Episode 39 - Showing it clearly I

At the 18th August of U.C 0087. The law to increase the rights of the Titans by a big amount, was passed by the federation parliament At the 15th October of the same year. The titans formed an alliance with Axis, led by Haman Karn. By that, the battle situation between the Titans and the AEUG which came to an halt, was moved in favor of the Titans

Page 76

Now, it is still not too late!

We have to survive! The ones who the AEUG is taking as an enemy is just the Titans!

Luckily, we have at Konpei Island the Aswan and the T3 The test data of the TR series should have also a value for the AEUG!

The ones who have suppressed the Zeon remnants and the anti government activist are the Titans! If the fighting will continue any longer. It will get to a situation were we cannot avoid responsibility!

Captain!

It is not a thing a superior shall say to treat a well doing team, which has done very good, as a lucky trading material, or?

Page 77

The test data of the TR series which we have supported till now, had a big effort on the current MS development It is the same for the defense of Konpei Island They have succeeded in many operations under the command of captain Otto Wedersen and gained victory

That... That is the story till now. There is no guaranty that it will be so in the future

Now where the titans are holding all the rights of the federation. I don't think that they will be contented at their present position/rank If they rage more than until now, they will get stronger than we can handle

But for saying that, there is no guarantee that the AEUG will accept the conditions of the negotiations Then we have no choice than to obey the military rule of the Titans ...

But

It is an different story if there happens an unexpected situation/happening !?

Page 78

We might not be able to make a swift move As a result, it will cause the Titans who are standing in front of the arrow, a severe loss/damage Whatever, it is an unexpected thing

Whatever happens. It is not a thing that we do know...

November of U.C 0087 Konpei Island

Don't you think it as too severe to get a mission as soon as I got out of hospital!?

Page 79

After all, you looked more healthy than needed (I heard that you have laid your hans on a nurse and were thrown out) (I haven't done such a thing) (Cause I am a gentleman)

Call it immortal! It is better than to sit around

A transport mission doesn't fit me. I want to get back to the Aswan soon

It is not a mere delivery man job. The cargo is the "TR-6", so it is an important mission

That it is deployed at this time, means that it is an High end machine It is still in parts, so I can't guess it's shape They said that they won't reveal the spec to me who is participating in it, until you get home [with it]

Cause they can't assemble it on the ground. It is probably a big thing like the TR-5 Is such a weapon really still needed The bigger the battle strength, the better. The situation of the battle will also calm down soon. It has an effect of deterrence

_____ I want to hope that

How far is that operation progressing? The team leader is hanging out at the operation briefing for several days

Page 80

So it's progressing well Alright!
Let's decorate my first return to the job battle with flowers [Victory]! You are not assigned as a member of the operation

Maybe

Why!? There is some spare time that I will get back with the TR-6 in time to the operation start! (You are noisy...) Also if you came back. We can't suddenly deploy such a just returned one And we haven't done the test of the "Prism Rose" jet I will do it somehow with my intuition and spirit! Don't say such a reckless thing

That is not so! I will forget how to steer an MS! ...

I can understand your feelings but leave this to us ... It can't be helped

In exchange for that. Come back Alive I will take part in the next time for sure!

I know that See us at the Aswan!

Page 81

Somehow

I got to understand Audrey's feeling by now The nerves get stressed

The story about the Titan's alliance! It really seems to be true!

But why are they joining hands with Axis? Axis belongs to the Zeon's, or?

What I guess, is that the battle in space gets prolonged and they are quite exhausted At the ground, they got cornered by Kerbala and there shall be places where entire bases got defeated

The enemy's enemy is a friend, or It means that even the Titans can't stay on their ideology What. That's quite poor for having been so elite!

Page 82

I wish that this decision doesn't get a trouble afterwards

His thinking is too green!

It is obvious that someone who got so severely injured that he got nearly send back to earth, shall sortie immediately after coming back! He's a real idiot!

What's that way to laugh? (You smile so funny) Well, you're right. He is a fool

Page 83

But... I can also understand what Carl is saying To "Do it somehow with intuition and spirit"? It's "experience and technology"

It's about the TR-6

It's wired or? Even we, who are the test pilots. Are not informed about the spec And the TR-6 shall be the summary of all the TR series' previous test data It shouldn't have a halfhearted performance

To deploy such a machine now. Will only confuse the stalled battle situation ...

You're thinking too much Now, where we have made an alliance with Axis. The deterrence power of the TR-6 will get useful

... I am personally not agreeing/convinced on it either

Page 84

To work with Axis is just an pure strategic question This war will be decided at how Axis moves. We can't trust them but it is better that they get to the AEUG's side

Audrey. You understand that, or?

Carl said it so

That "We can't do anything in this war by our own power"... Are we really taking the right path?

That is what the higher (command) levels shall decide It is not a thing, we should think

about We shall concentrate on the operation in front of us
... You're right. I might be nervous in front of the operation...

Page 85

Kya!?

You! Who do you think you are!?

You're just an ordinary soldier. Don't you even know how to speak! I will say it how often as you like!

Just because you got kicked out from earth, you are begging to Zeon! That shall be elites!? There's no prove if you have really skill/performance

Page 86

Aguu

Then you don't like to fight under our command, or? I will kill you before you can ride the MS!

!

Eliard!

!

I apologize! He is a new soldier and doesn't understand his position very well

A trouble in front of the operation will also not put a good condition on you, JG Lt. I will take responsibility and handle it

Page 87

Fuun

(Ugh) (Ugh) Teach him well!

... It's before the important operation Take care on such words which cause uproar.

Especially in front of the titans Do quickly something about your face! (Ugh)

...So, sorry!

Ortho! Orthowan Juesul!

Eliard...!?

Page 88

When did you come to Konpei Island? Is everyone of the Wenzel squad doing alright?

The squad was decommissioned We did tough with the AEUG at the earth's orbit The surviving members were sent afar and I landed here

... I understand I am glad to have met you

The current team was newly formed for this mission. So it has many young ones More than to battle, they don't know how to handle people It is as in the past!

Also at the time of Wenzel. You handled to grow the comradeship between the members
Everyone relied on you

Page 89

I thought that you would come to the Titans immediately and have waited I had sometimes the chance But I don't care any longer

To care not longer...

Instead of that. I didn't thought that you are still at the Titans Have you thought that I got shot down by a Nemo?

It's a serious talk! That's obvious

I can't ignore guys who smashed Jaburo with a nuke!

Eliard...

You...!

? Hey, what's up!?

Page 90

It's the AEUG! It seems that they have occupied the federation's meeting at Dakar (I don't want to see it!) I want to apologize to the people of the parliament for this sudden

rudeness

I am the AEUG's Lt. Quattro Vageena
another thing

Who's he? Before I talk. I want you to know

I am also the man who was once called by the name "Char Aznable"!

Page 91

Episode 40 - Showing it clearly II

I want to borrow this place and want to speak as a person who inherits the will of Zeon Of
course not as the principality of Zeon's Char but as the son of Zeon Deikun

Zeon Deikun's will is not thing rooted on ambition like the Zabi family!

You have to notice the fact that the Titans are currently making the earth federation as their
possession. This is even a more evil thing than the way of the Zabi family!

Page 92

Why don't they believe/understand, that by going out to space, humans can increase their
abilities!?

Is it the true Char!?

The Titans are a collection of people whose souls are dragged by earth and want to eat the
earth to death!

The humanity has played a long period on this cradle called earth

But the time has come where humanity leaves [the nest called] earth!

Look at this. This act of cruel violence! They came from the earth federation and are
calling everyone, who opposes them, as evil. But

Page 93

That itself is evil and can be said to decline humanity!

Page 94

Zeon's "Red comet"... The rumor that he shall be in the AEUG, seems to be true That's the
best advertisement. They're doing good To fight within the city... What is the troop at
Dakar doing!?

They get used by the AEUG!

If they are let to get more power. The war will get longer! (That's a fake!) (Is Zeon
behind the AEUG?) They have trust fund groups [like Wall street] behind them As
long as the AEUG doesn't loose. They can make it [the war] as long as they like

And exchange our lives to money Don't say that!

(Char has overtaken it!) Whatever. It is sure that the attitude towards the Titans is
getting stronger

It will be a strong backing up for the Anti Titan fraction

Page 95

It's a common method of the AEUG! To get the emotion of the worried citizens, they
are putting up as many lies as they like! They can't fool the people's opinion

It shows that they are not thinking about the true peace!

The AEUG doesn't understand the justice which the Titans represent!

JG Lt. Orthowan!

What's up?

There's a change in the operation detail

It's a briefing! It seems that we got involved with Char [in a fight]

Page 96

I hope it doesn't get a troublesome thing Bye

Eliard

You got to fit The uniform of the titans

I am wearing it for 4 years Then you get to fit for it, or?

Goodbye Eliard

Page 97

A change of the operation?

Right. You have heard the speech of before, or Yeah. They are doing as they like! The AEUG's moon side troops got affected and began to move

There might even appear an effect on Konpei Island

It got confirmed that the enemy's move got faster than the information at the time, where this operation was established So it's an effect of the speech... It was decided that we have to put forward our operation too

The Aswan will retrieve Carl's shuttle at the same time

Page 98

So will the shuttle go through the battle space? We are aware of the risk Carl has been informed

We have to get the TR-6 quickly

Audrey will this time not sortie I and Eliard will fight (Do your best) I have a different mission at Konpei Island

It is a joint operation with the Konpei Island defense troops. We will not lack on battle strength

The enemy seems to aim at Konpei Island. It will get a tough battle I'm counting on you!

Yes/Alright!

Page 99

What's up? The installation of the new equipment for the Rick Dias has been completed

Did you know it?

Wha, what do you mean?

That the AEUG's representative was captain Char Aznable!

I also did not know it till I heard the speech Though I have heard that there were participating Zeon related people from the founding days of the AEUG...

Page 100

I have... without knowing it. Fought for captain Char...

Do you feel... relieved?

So Sorry!

Could you go to the hangar... I will go later!

I told you not to disturb!

What do they mean with a peace negotiation?

Page 101

It seems that the Titans have done too much

A part of the federation government and the federation force, has secretly contacted the AEUG's core The only ones of the current federation who wants to fight. Are just the Titans

The conclusion of the alliance with Axis has accelerated the negotiation

So Haman Karn She acts very sly That little girl!

A part of the federation has come with the negotiation conditions, to get free from the Titans and an unlawful condition I don't think that the captain [Char] is a person who would believe in such an good promise

They are saying to hand over Solomon and the data of the Titan's newest weapon

A new weapon of the Titans...?

Page 102

It's the Gundam

At the conservative fraction of the federation force. There are people who do not want to admit the fact that the Titans have made a Gundam After the speech of Dakar, it is in

various ways more favorable to put up the Gundam type of the "Argama team"
So the federation says to get rid of the Titans with the Gundam's data For that, we are
able to take back Solomon
I have volunteered for the made up conquering of Solomon
... The Gundam is Making everything going mad

Page 103

We have arrived at the first defense line of Konpei Island. Each ship is moving to the assigned
position The radar has caught the AEUG fleet. We confirmed the sortie of several MS
teams
Black rabbit team Murphy machine "Hrairoom", Eliard machine "Hazel Rah", sortie
The black rabbit team has entered a battle status with an enemy MS team!

Page 104

!

Page 105

Have you also gone mad. JG Lt. Eliard Hunter!
Gabriel Zora!!
JG Lt. April The task is finished! Thanks!

Page 106

!?
What are you doing!
Don't let them touch the consoles!!

Page 107

Episode 41 - Showing it clearly III

Hurry up to retrieve the data!
If you don't interfere, we won't shoot
Another group has got control of the control room at Deck 12
Their number is not big but nearly everyone is armed
Is it a military coup? With what purpose have they come to the data collection room?

Hey!

The data of the test team has been erased! Can it be that the plan has leaked... There's no
way!
It is better if I don't make a wrong move What has happened!?

Page 108

It's her! This Titan has done that!
How many tenth of thousands do you think that have died cause of them!
Kya
It is obvious that these shall be killed!!
Stop it!
The data of the test machines got deleted! This woman has ordered it
We will deliver her dead body instead! That is the way of the Titans!
Cool down your head I am the leader. You will follow my orders

Page 109

It fits their own sin!
Can you not at least salvage a part of it? It has been overwritten by other data It
was a properly done work
JG. Lt... Orthowan!?

Page 110

Who's order was it?
You have not the right to erase top secrets by your own Miss Audrey April?

... By doing this. What is your aim? There should be no need for you for the data of the test machines

Answer the question! Is it on the order of captain Otto Petersen?

...

I understand So the Titans did not trust the federation anymore

What shall we do? The test data is an important business trade material, or!? What will get of us!!

A military upraise couldn't succeed from the beginning

Page 111

Shut up Titan!

You don't even know the truth You and.... Eliard too!

Page 112

The rifle has.. Shit!

!

...I am also one Who is mad

Page 113

!? The Primrose!?

It's the new beam cannon! Take it properly!

Page 114

!

Has he retreated? Aswan to each MS team!

We confirmed the fall back of the enemy Zanzibar The black rabbit team shall come back

I could have shot him down with one more step... Team leader!

Carl! Why are you here! I got back too fast and had time to spare!

The escape pod Primrose is doing it well, or?

That will result in an penalty paper! I can write as many as you like That's cheap

Here is Black rabbit. Mission accomplished We will hereby return Aswan to Black rabbit!

Page 115

We confirmed an military coup by federation officers and soldiers at Konpei Island

Several communication and other facilities have been occupied and it seems that they have made barricades/hold hostages !?

An military coup!? Hey... What's that. A coup...

At Konpei Island... There shall still be Audrey!

... What!?

Konpei Island It seems that the retrieval of the data of the TR series has failed

So it was captain Petersen's work... It seems that the Aswan has noticed the coup The

MS team is heading for Konpei Island

...A bad timing...

Page 116

... I won't let it end by just being used!

Let her free Is it alright?

That woman won't even scream when she is getting killed She understands the situation well

We are openly disagreeing with the dictatorship of the Titans over the federation force and made an uprise Someone has to get into action

In every age, the terrorists have taken themselves as revolutionaries and said so

You know too little about the Titans!

You have to get to know the true About Jaburo and what happened at the Banch 30 three years ago, too!

Page 117

Jaburo was just given up on strategic purpose The AEUG didn't know that and used a nuke... The ones who used an nuke, were the Titans
The reason why the Titans used a nuke, was to eliminate the attacking AEUG's main force
You... Do you know what you are saying
Three years ago. There was done an even more fearful thing at Side 1's Bach 30. Officially, it was published as an "sudden outbreak of an high infective disease" but In truth, the Titans who feared the rising activity of the "Anti government movement", massacred the activist together with the civilians
In that operation, there was used the poison gas "G3", which is prohibited by the treaty!
 The banch 30 is even now left with 30 million bodies
The one which was in that operation a mission at the rear,.was the Aswan So you are also not uninvolved in it
The Titans have gone distort! Haven't you also noticed it!?
Don't tell such made up stories!
!

Page 118

That is the truth
Now You can no longer close your eyes!
!!
JG. Lt. Orthowan! The occupied facilities seem to get attacked at once That the suppression troops are so quick!
So is this it...!
What's with the control room!? Are you still holding it? It will hold for a while
 If they storm in here. Surrender your weapons and do not make resistance!
Do you want to let it end here!? What was the thing, we have done it for!
Our will should have reached the other's! It was not in vain!
Come!

Page 119

When this operation ends, Konpei Island will get under the command of the AEUG
 (Was he there!?) The Titan soldiers who are currently at Konpei Island, will be taken prisoners and we, who are used as Chess figures, too
I have still a thing to do!
How is the situation?
The battle with the AEUG is calming down We have also confirmed the approaching of the Black rabbit team belonging to the Aswan !
...
Can you directly contact the Black rabbit?
It is still possible! Lead them to the Deck Nr. 12 Tell them that we will hand out
JG. Lt. Audrey April!
I will not going to stop you!

Page 120

Your comrades are waiting at the catapult

Page 121

Tell Eliard the shape of the truth
The Titans are going the wrong way
Aswan to each ship's MS team

Page 122

Hereby, our fleet will head to the "Gate of Sedan" This is an decision by the strategic command at Grypus

It will be a full strength battle with the AEUG. I am expecting you luck in combat
Page 123

Episode 42 - TR-6

January of U.C 0088. The negotiation between the Titan's Jamitov Hymen and Axis's Haman Karn broke And the alliance between the Titans and Axis broke. Axis joined hands with AEUG and made a raid on the Gate of Sedan

Haman Karn let Axis smash on the Gate of Sedan and intended to exterminate the Titans
Page 124

The Titans made the decision to give up the gate of Sedan

Page 125

You have to break through the encirclement of the AEUG! Secure the path of the fleet!

Page 126

We confirmed the launching of the Aswan!

Eliard. We are going to break through the wall! Carl and Audrey, protect the Aswan!!

You say to protect but... It's such a mess...

!

Axis is!

Page 127

!?

Don't get involved in the shock wave of the collision! Believe in your skill and luck on which you survived till now!!

The MS are coming!

Page 128

Two Gundams... Is the new one a Gundam?

I will shoot down the new model! !!

Shit

Zora! Don't pursue them too far! We know where they are heading to!

He analysed the situation calmly and got through... Is he JG Lt. Eliard Hunter

Page 129

I will put the finish for sure

A federation ship... I feel discomfort whenever I come

Page 130

It's an additional equipment for your machine, Lt.. You should check it by yourself...

Also if it is to shoot down the Gundam, it is again a federation technology...

Here, there is no difference in Zeon or Federation You Lt. Are now a member of the AEUG

You're giving me a lecture

I am just...! The things you are saying are going on my nerves

I believe that you Lt... Have also a future...

There is no future without shooting down the Gundam!

Wow! Are you still nowadays wearing Zeon style!

Hey! Don't cause trouble. We will... It's alright!

Page 131

The Titan guys have run away There's no need to hurry, or?

So you are pursuing the Titan's Gundam? It isn't going running easy, or?

It's the Black rabbit team of the Aswan, or?

They are a bunch of elites. They have young guys which you should not underestimate

... You mean JG Lt. Eliard Hunter?

What! So is that boy still alive!

Page 132

Do you know JG Lt. Eliard Hunter? A bit
 What for a guy is he?
 Why do you want to know? Aren't you only interested in the Gundam? ...
 _____ He is just a young Titan boy
 He has sworn loyalty to the ideals of the Titans and the orders of his superiors and executes
 the missions That's all of him
 His skill is not bad but he is a kind guy Therefore, when it comes to his friends, he gets
 instantly hot It's a thing of over one year ago
 To be honest, it is difficult to fight with such a guy... But I have made my
 determination/decision

Page 133

Lt.! Stop by that! From here on, my team will act together with yours I will meet
 them again
 I have also my business
 Well, I'm counting on you Mr. Remnant!
 He is Lt. Maxim Gunner He is one of those who came over from the federation
 It is said that he turned over with a test team's MS of the Titans and new equipment as a gift
 He also says by himself that he was at the Titans for some time...

Page 134

TR-6 Steering program over/finished
 ... What's this. This machine...!

Page 135

This spec can't be! Pete! Is the setting not wrong!? (Bang) Therefore, it's a
 "Gundam"!
 There are some variations due to changes of the equipment but it's the basic spec of the TR-6
 It would have no sense if it hadn't an unbelievable stopping/prevention power, or?
 If I could at least see the real machine... It can't be helped since it is still in assembly
 It seems as they have difficulties
 Also if the TR-6 is the compilation of the whole TR series till now. It's an completely new
 dimension machine Above that, he can't touch the real machine... So he can't get a feeling
 for it
 What's up? It was you who suggested JG Lt. Hunter as the test pilot of the TR-6
 Do you intend a generation change?

Page 136

...That's hard To entrust the current Titans...
 Captain... Do you think, we can win?
 I was just thinking aloud A person who stands above mustn't say his true word I
 just want to protect the shape of the Titans which they believe in
 Audrey!
 Is the simulation setting of the TR-6 really right? Can you check it again...
 Audrey? ...Oh
 ? There has come the permission!
 They say to show the TR-6 Is that true!? ...!

Page 137

Ahm... the check of the setting, right I will do it
 What?
 Audrey. Are you alright?
 That's foolish You are the one who should have the most work
 Tell it to Eliard and the others...! Thanks!
 I thought of showing it to you when it has been completely assembled

It's better than to not know anything about it
Page 138

If this can be called a "Gundam"...

Page 139

Episode 43 - For whom

We confirmed the retreat of the enemy MS team
Haa Haa

Page 140

In February of U.C 0088, the remaining troops who were driven out of the gate of Sedan,
gathered at Grypus and prepared for the final decisive battle AEUG got the colony
laser and the Titans were pushed back by the intense attack of Axis
The output of the Tri Booster's right side is not rising at all! It's too heavy loaded
Isn't the test equipment made though?

Page 141

It's more a miracle that it doesn't break It's the same for you You won't get anything
by making compliments...

!

Aren't they from the Cappy team!? Oh. In the recent times, it's always so
What are you doing!? Let off me!!
I just said the truth!!
I told you to shut up!!

Stop it! He said that "It's over with the Titans"!

Page 142

We were chased out of Konpei island! The Gate of Sedan and Grypus 2 were also
taken by the enemy!!
Commander Jamitov and captain Bask Ohm have fallen in combat In addition to that, the
federation has completely fallen onto the side of the AEUG! Whatever way you look at
it. We are chased into a corner!!
It's... It's no longer the Titans we knew Don't you also... Think so? Carl
... Then what do you say to do?
What does it if the superiors die or what becomes out of the federation Can the Titans win
the war if they are the protectors of justice? Is there any good thing if you turn over
to the AEUG?
We are Titan soldiers and have only the option to fight here and survive Is it not enough to
only think about that? It is far better than beating each other and drag each other's
leg!

Page 143

... Shit...
From where did it go this way Have we done something wrong?
...To care about if you have done something wrong... We can't do anything about it!
It seem to be a hard time It can't be helped. One of their comrades got send back
to earth... [Cause he got so severely injured?]
It's about you Long time not seen Carl!

Page 144

The entire ship is on stress
You came by knowing it, or To come at such a time to the Aswan. You can't be on your
senses
It's like you came for dying Engineering Lt. Theodore Urbani

I wanted to meet you, Carl (Call me Teo) I'm not in an mood for jokes (Don't call me with that name)

I came with the "Bigwig cannon custom" for the TR-6 The TR-6 is an machine with a big potential but the reaction to each options are quite delicate I feel worried with just the mechanics of the scene

I like to take care about things You're a lucky boy to come at such a time

You don't have to worry. Eliard will do it right

Page 145

Is that The cause which is irritating you?

Irritating? Me?

Compared to others, you look like to have no reserves

The TR-6 is a weapon with an tremendous power

Probably, it's the strongest weapon of the present Isn't it the thing you want most?

But the one who has that force Is not you

Page 146

If you have something to say. Then say it clearly!

The TR-6 is the final weapon of the Titans! Therefore... such a guy has to steer/ride it...

It won't be good with me!!

You're right You have not the qualification to pilot the TR-6

Cause you are not believing in the ideology of the Titans anymore Cause by believing, your anxiety won't disappear Stop it! But without force, you can't protect your precious things Stop it!!

You are... Afraid to loose the things you have gained in the battles

It's like to loose yourself

Page 147

...Nothing can be done about it...

I fought from the opening of the war, fought and fought... Believing that the battles will end when I risk my life... Why doesn't it end. Why can't we win Why are we chased into a corner

Why Did it get so...!?

It's like you said I am afraid

I don't like to loose... Eliard, the team leader, Audrey and the Aswan But I can's do anything against it

Page 148

Were you A guy who thought that way?

At the time of the big wig accident. You did not halt to destroy the machine to escape You scold at us without thinking about the thereafter And got as a result, beaten by the team leader

You screamed "I won't die for an experiment" From that moment, your heart has made the decision, right?

To "risk your life for your comrades" The one who scold me was you

As promised, I have completed the Big Wig cannon custom and came back You shall also keep the promise you have made then with yourself

To begin with. It's just a waste of time to think about a thing where there can not be an answer! It's not a thing I like! ... It has nothing to do with your taste, or

Page 149

I won't let them die I will involve them into my luck!

Then use my son for that purpose I have done my best as an engineer

The one who decides what for and what against to pull the trigger, is you

Why are you saying that to me. I am not the pilot of the TR-6 Is it sarcastic

I wanted to say it to you
You're a selfish guy!
Just before, you called me a "lucky guy" but

Page 150

You are a much more a lucky guy to have others who are as important as yourself
That's it! What do you plan to do after the war!?
Would you like to become the custom pilot for my child!? I have a high evaluation of your skill!!
And then, I shall die by blowing up again!? I will definitely not do that!! (Ha, ha)
That's unkind...
But I will remember your offer!

Page 151

How is it? The damage isn't as complicated as it looks If we replace the whole arm and some parts of the electronics, then we can use it immediately
Zora! What are you doing at such a place Go and take a look at Hilda! She herself said that it's not a big thing
Hm! After all she sticks on your pain spots! You don't like to see her face in face, or?
You have also... once guarded Shota, or
For everyone, there comes a time when he has to live through the reality

Page 152

Did you know!? There's a Gundam at the Titans!
The ship is the Alexandria Class's Aswan They are as good as dead If we can surround them... That's amazing!
You'll become famous if you shoot down a Gundam!
Lieutenant!
Sit there How is the injury?
I can sortie on the next time... You mustn't!
It's impossible until the wound has closed And Lieutenant. You shall also not overdo it!

Page 153

How is the condition of the Nemo?
The work proceeds smoothly The damage on the computer is also slight I understand...
Have you covered me
Whenever you, Lieutenant, see the the Gundam, you loose your coolness If someone does not come to support...
But that won't be a reason that you become a shield!
How long, do you Lt., intend to chase the Gundam!?

Page 154

As long as the Gundam is at the battlefield!
As long as the federation exists, a Gundam will be born Your battle will not end... The battle of the soldiers who admire and follow you, will continue. Probably until their lives end...
Is that what you wish, Lt.?
It is a sad thing that the age and values change...
But if we don't accept it... The only things which are left, are the disappointment of having something not done and the heart which hesitates to die

Page 155

To live while having lost the future.. That's... An even more sad thing
Is that the reason why you are clinching at my side
...
You are sticking on my deepest heart Therefore, I do not like to handle you

I have lost too many things on the machine called Gundam I have to put an end
I will shoot down the Gundam of the Black rabbit team!!
... For the thing thereafter... I will think at that time

Page 156

Before you get an shield of others. Do something about this thin arm!!
It's a full strength battle! I won't take an weakling with me!!
Ye... Yes!!
...What for a man is that Eliard Hunter who you know?
...He cares about others and Is clumsy and cares of his comrades...
He is similar to you, Lieutenant!
I am... Not at all similar to the Gundam pilot!!

Page 157

Oh? You woke up?
It was a rare occasion where there was no sortie So could you sleep well? Yea...
It was the first time since we left the Gate of Sedan that I could sleep deep... Piep
It's time We should go to the deck!
Eliard Hm?

Page 158

I am glad to have coe to the Titans I met the team leader, Audrey...
And also you
(Ku, ku)
Why do you laugh That's
I thought to say the same thing Don't say that first!
Mentioning it. Is the recent time, you haven't made markings Don't worry! I have also
thought of one for the TR-6
I will paint it when we've come back!

Page 159

Episode 44 - Following the believe

OK. This is a full strength battle. It will get a big battle
Whether an escort of an cargo ship or an recognizance mission That's not the shape of an
MS pilot
I will show you [\[comment: I think it's Maxim who says Murphy\]](#) the real battlefield
The place where you truly shall die

Page 160

On the 20th February of U.C 0088, the battle of the three parties, Titans, AEUG and Axis. Was
to face it's final scene at the Grypus area

Page 161

To conduct a turnover of the battle situation, the Titans made the decision to make an
operation to rob back the colony laser

Page 162

Team leader! I have lost sight of Carl and Audrey!
They should be near the Aswan on the order of the bridge! Team leader Murphy!

Page 163

The wall [defense?] of the colony laser is too thick. Lend us help!!
Eliard. We're going!
!
Captain! The Rick Dias of Gabriel Zora is coming! Please head to the support of the
colony laser! What!?
His aim is the Gundam This is my fight!

... Don't die!

Page 164

Have you made up your decision Eliard Hunter!
I will put an end to this!!

Page 165

!
The explosions are too exact ruled... These explosions are not by an external cause!?
It was easier to lure him in than thought! Don't get careless!
I know! Also if he is rotten, he's an elite...
!?

Page 166

It should still be outside the firing range, or!?
Isn't it a normal "Gaplant"! Shit. Where...
!!
So a wire trap...
There is no one who gets caught a second time!
!

Page 167

Well, well It gets so when you hurry to want to win I should say my thanks that they
have lured him until here
! This move...
There's no mistake...!

Page 168

Long time not seen Murphy!
Maxim...!

Page 169

That's right My opponent Should be a guy like you!
!
That's an amazing power, or? This equipment of the Galbaldy β which I robbed from you,
also lives in it
Don't you have something to say to me Murphy
Why have you betrayed the military!?

Page 170

Cause they are wrong. The Titans and the federation!
It's not that I thought that the AEUG is right [\[correct on moral\]](#) It's just that they are better
than the federation!
Better than you Titans Who tramps down the people's believe, pride and hope!
Can you be proud of those who have died? Do you think the Titans as your pride!?
Also at the time of the Banch 30... He saw your Hazel... Saw the Gundam and dared to say
"I think it as a pride"!
Without knowing anything... It would have been good if he/we stayed without knowing
anything!

Page 171

It's the mission. It's the order... What with that! It is not worth to throw away your life
for such a thing!!
Is that what a soldier can say!?
You're right I am not longer a soldier
I have made the decision what I will do with my life
It was cause I was a soldier that I didn't notice his/their despair
If I had... If I had only noticed it earlier...

Page 172

It would not have happened... To kill themselves...!!
... Ku, ku How is it?
This is a real war!!

Page 173

That's it. JG Lt. Eliard Hunter
Throw away your machine and surrender
You know it, or. It's over with the Titans Your pride will also end with the Gundam
There's no need to throw away even your life

Page 174

...I ...
I have promised it
To never... Throw away my pride
To not forget your own believe I will...
Never despair!
Then Get to know despair by dying!!
If he

Page 175

If he is still alive...
You might make it in time...
...Therefore!
I am saying! That you are weak!!

Page 176

Move the ship ahead!!
Let the 3rd ship fall back and handle the resupply of the MS teams! Give priority to the
collection of the life boats!!
The 2nd ship is damaged. The 4th ship is not cruise able and emits a rescue signal!

Page 177

There is a rescue request from the 2nd ship!
The damage is far too big Also if we could take back the colony laser. We could not stand
out with the remaining battle force
Captain!
There's a message from the general command [HQ]!

Page 178

...What...
Will it be in time... What can I do...
I am... a soldier till the end I can't live like you...

Page 179

Episode 45 - The most best decision

How is the outside going on?
Was the camera hit? I can't see anything
Why doesn't Gabriel Zora attack!? He cared about defeating the Gundam. He shall put an
end with me [\[and the Gundam\]](#)! The finish blow...
No! I don't want to die without being able to do anything!

Page 180

Hii
Eliard Are you safe
Te... Team leader Murphy...?
Can you move? I... I can move and the main venires are alright... But the camera got

crushed... I can't see anything! Stay calm
Listen My venires got hit but my camera is alive
I will lead you to the Aswan Move like I say
Do you understand? Ye... Yes!

Page 181

Page 182

You're good to come back alive! Have you any injuries? Alright. You are lucky!
This machine is done for Let's throw it outside
What's with team leader Murphy? He's over there

Page 183

Team...
...!
Team leader!!
Team leader! Team leader!! Eliard!
What can you do! Leave it to the medics!
Hendrik... Rest at the standby room We don't know when your next sortie is!

Page 184

What's with Carl and Audrey!? They should be protecting the Aswan! I don't
know They haven't come here once
That can't be!! Eliard. Stay calm!
You must rest!
Carl...?
Audrey...

Page 185

Why Is no one here?
Team leader...

...
I... I should not be so weak!!
Eliard!
Eliard. Do you hear me?

Page 186

...Hendrik? There has come a message from the bridge
We will use the TR-6
There will come the sortie order soon So take rest now The TR-6? Are the
Titans pushed to that!? [\[Pushed into a corner\]](#) But You will sortie as soon as the
preparations are complete!
There is the TR-6! I am the pilot of a Gundam!

Page 187

Team leader!!
You should be at the medical room...
I have forgotten to say one thing to you
Before you ride on the TR-6
There has come an message from the Deck I will sortie as soon as the preparations are
complete Don't fight
...What?
You mustn't fight With the TR-6!
What... What are you saying?

Page 188

I have got enough training at the simulator. I couldn't do a real training but I have the

confidence to fight! You mustn't!
Why!? If not now, then when!
The TR-6 should not have been born
The TR-Series was developed under the heart of the Titans at that time... But now, the Titans
have lost that heart Of course, I know that if an order to sortie comes, you shall fight. But
by launching the Gundam now, it will only confuse the exhausted soldiers
You understand it, or Eliard I don't [\[understand\]](#)!

Page 189

The TR-6 is the machine made of the data which we build up by risking our lives... It's
our Gundam, or!? Though that to say that it shouldn't have been born. That it is not
needed...
You are the team leader... Please don't say such a thing...
Please say it...! That the thing we have done, was not in vain
Here's the bridge. I'm it, Petersen JG Lt. Hunter. Do you hear me?
Yes captain Is Murphy also there? Yes
I will get there now
Eliard
Lend me your shoulder

Page 190

JG Lt. Eliard Hunter. It is an order from the General command Sortie with the TR-6
Roger!
But the target is not a combat What?
You're mission is
To not participate the TR-6 in combat And destroy it swift

Page 191

To destroy...
Is that... A decision of the general command?
It's my decision I have decided that there is no need anymore for the TR-6 in this battle
No need... Have you understood? JG. Lt.
Raise your head JG Lt. Hunter
Have proud and execute your mission Go!
A right decision...?
To just destroy the TR-6... The Gundam without doing anything... Is that the right
decision?

Page 192

No!!
The TR-6 was born to fight! It must fight because it's a Gundam, or!?
I will fight!!

Page 193

Episode 46 - Confessing departure

That's cause you are reckless It would have been better if you had laid quietly on the
medic's bed
Send a medic team over here
What have you talked to JG. Lt. Hunter before I gave the order?
... I have done a cruel thing

Page 194

Upon knowing how important the existence of the TR-6 is for Eliard. I told him not to sortie
To not to fight... It is a shameful decision as a soldier
That the TR-6 is important, is the same for you You have done the preliminary work and

handled the test of the Hazel
The TR-6 is the history of you black rabbit itself
Though that, we can't throw the TR-6 now into the battlefield! If in the worst case, it
falls into the hands of the AEUG. It is clear that the flames of battles will spread
Furthermore, that is an "Gundam"

Sometimes, the words of an man win over the order of being a soldier

Page 195

Let us pray that our decisions are the best
The medic team will come. Hold on till then
I will also fulfill my fate

Page 196

Quickly extinguish the fire of the "Inray"
If it explodes here, it will blow up the ship too! It can't be helped. Purge the lower part!!
To land!? Now it's a sea of fire!
One machine is coming back here! What!? They should see the fire from outside too!
Send him to the front!!
Ahead seems to be more trouble!

Page 197

Carl. You were safe! Get out Audrey quickly! The Prism rose got also defeated!
Audrey!
... Carl...
I'll leave it to the medics! I will sortie as soon as the fuel and E-packs got replenished!
It's impossible in such a short time! If you don't want to die, then do it

Page 198

Pete! Where's Eliard and the team leader? Team leader Murphy is severely injured
and is at the medical room
The tem leader!? Eliard has just now made a sortie with the TR-6
The "Inray" was still on standby! Have you send it out without it! You have also seen
it, or?
It was not a time for equipping work!
Shit! Fore what is that option! I have to sortie again quickly...! We also lack on
hands! If we stay around/get late, the guys outside will get defeated!
We will make it in time! Believe us!!
I am in the cockpit I'm counting on you!

Page 199

Otto Petersen to the entire crew
Our ship has got a tremendous damage due to the AEUG's attacks. It has been confirmed that
cruising is not longer possible
All personal of the Aswan shall evacuate the ship immediately!
I repeat All personal. Evacuate the ship immediately!

Page 200

Ensign Ross Yes!
Take the other crew and head to the escape ship!
It's an order to leave the ship
We are the Aswan's bridge crew! We will remain at the ship until the end
All who are here, have the same feeling!
... What!

Page 201

It's an important mission. We have to evacuate as many of the crew as possible and survive
You have to witness the outgoing of this battle

Now go! Do you want to make me look like an untalented captain?
Ensign Kate Ross Will execute the mission with honor!

Page 202

We took off the tri booster I know it How is the replenish rate of the fuel?
It's currently 43% It's the last sortie of the Owsla, so I will tweak the optional equipment
to the limit
The question is if I can protect it until the last escape ship...
It's enough with this. Now go

Page 203

There's no way that I run away with a half done maintenance! Are you screwing
up/mucking out a mechanic!? So Sorry
Audrey!
What are you doing at such a place! You have heard the broadcast of the captain, or!? But
I, have to fight too!
The Hrududu II and the Primrose were abandoned So you must quickly escape
The captain seems to be severely injured Be at his side

Page 204

...I So I can not fight any longer Eliard has made a sortie with the TR-6 I
will also head out soon
Eliard...
Carl. What shall I do! I couldn't tell anything to Eliard! What are you talking about?
About the inhuman things which the Titans have hidden till now I got to hear it from the
federation officers at the time of the coup at Konpei island!
The truth of the Banch 30 and that the Titans used a nuke at Jaburo too... I knew all about
the truth!
I did not want to believe it! But I should have had to tell it [\[To Eliard\]](#) That the Titans in
which Eliard believes. Does not exist anymore!!

Page 205

I let him go without that he knows a thing... Sorry Eliard
Sorry...
... I will take Eliard back
It's alright. Haven't I always come back? I/we will come back for sure

Page 206

I will get back to the place where you are, Audrey
So wait for me/us Please
I hope your injury heals soon

Page 207

JG Lt. Matsubara! Kate I leave Audrey to you OK!
Carl...
JG Lt. quick!

Page 208

JG Lt. Stay firm!
There have to escape as many as possible and survive
We have to... Witness the Aswan, this battle!
That is... The last order of the captain!!

Page 209

Episode 47 - The remnants of Aswan

It's an MS of the AEUG!
Hey. We... We are an escape ship!!

Page 210

Page 211

Page 212

Page 213

!

They intruded till such a place! Where is Eliard?

Shit...

Page 214

Where do you put your eyes! Is that big equipment an accessory/decoration!?

Shut up! Are you the only one of the Freezian team? Yea but I will do it!

The Cappy team has two machines alive!

If we have four machines, we can defend the escape ships and the Aswan!

Page 215

I won't let the Aswan get sunk!

To all MS pilots belonging to the Aswan Captain Peterson!

Page 216

You have fought well till here All machines shall meet with the troops at the rear

JG Lt. Maturaba Yes! JG Lt. Hunter went to the colony laser Chase him

Eliard has!? But then, the Aswan will...

Don't complain around... It's a captain's order!

We have the number of a team We will hold it on till there will come reinforcements!

Page 217

You have beaten me, so I have a debt left [\[to pay back a punch\]](#) When you get back. I will
give the double back Go! Before it gets too late!

... I'm counting on you!

I was an incompetent captain ...but I was blessed with ships and subordinates

Page 218

Page 219

Here's the 3rd team. We please for support...

It's no good! We can't communicate with the ship! Why this...

Aren't we the Titans!!

Page 220

!?

What's this!?

There shouldn't come any Titan reinforcements by now...

Page 221

Shit. What's that!?

What is this!?

This

This Can't be...

Page 222

Is it a reinforcement?

! It's an allied!

..It's

Page 223

It's a Gundam!!

All who believe in the victory of the Titans. Follow me!
We will smash the colony laser!!

Page 224

A new model Gundam!?
It's a MS launched from the Aswan It has wiped out an MS team with just one machine
Hilda. We're going!
Roger!
So you have got mad Eliard Hunter!!

Page 225

The fleet at the rear is still holding on We can suppress the colony laser. The Titans
can win!!

Page 226

To the colony laser!

Page 227

To the colony laser!!

Page 228

Page 229

Episode 48 - The Flag of Titans

Page 230

Page 231

Page 232

... Hey Salamis Respond!
Respond! Why don't you answer!! Bridge, respond
Answer me! Please answer me!!
It's the Gundam of the Titans!

Page 233

Shoot down the Gundam!
If you shoot down the Gundam, you'll get famous!
Sto.. Stop it!
You have to retreat for once and regroup! Where do you say to get back!!

Page 234

Where do you say to be able to fall back!! You are there, or!?
The Gundam will do it!!
The TR-6 should not have been born

Page 235

Team leader Murphy...
Raise your head, JG Lt. Hunter!
Captain Petersen...
Have pride and execute your mission!!

Page 236

Fall back! You have to meet up with the fleet at the rear!
!? Don't die in vain! Don't despair! Whatever happens. Survive!

Page 237

Survive...!
..What's this

Page 238

Has he...Has Eliard Hunter and the Gundam done this...

Lieutenant!

The new model Gundam has taken the opposing route to the colony laser and seems to have headed towards the debris area To the Debris area? Is there something

No. The aim is unknown/unclear Has he got afraid of the colony laser... No. He is not such a man

We will pursue him I will put an end!

Page 239

Haa

Haa Haa Could as many of the MS teams as possible escape...

With this I can do all my missions

!

Page 240

Is it Gabriel Zora!

Stop his move!

Page 241

I mustn't get shot down by you!

Guu

Lieutenant!

Page 242

Page 243

Hilda!!

Page 244

Hilda ...Did he say?

So was she at the AEUG...

Eliard Do you remember me?

Page 245

The Titans are still fighting near the colony laser Why do you do such things?

I am not deserting in front of the enemy I have come here to execute my mission

...What is your mission?

It is To destroy the TR-6, this Gundam!

That's foolish... Have you really gone mad?

I have not gone mad "To not participate the TR-6 in the front line and destroy it" That is the order which I got from the captain

Page 246

To not to fight while showing such a great battle strength... Don't joke around!

The combat... Is on my own will

This Gundam was born to fight The TR-6 is all of our Black rabbit team When I execute this mission. I will destroy it with myself!

I am not pleased with that!

Lieutenant!

Page 247

Get out. Eliard Hunter Move over to this cockpit!

What... What are you saying!?

You can choose the end of your battle as you want I have no business with a loosing dog

(I will never despair!) (Then) But what was it, you said to me? I won't let you say that you forgot it

Then your true mission is not to die along the Gundam

It is to witness with your own eyes and overcome The truth which you have to live
through!

Page 248

Page 249

Page 250

I have a thing I wanted to ask you

You have put me once into a corner (You know it. It's over with the titans) Why have you not
put then the finish blow?

I have not intended to helped you!

I am just not such a kind person who would help people who choose the easy death without
noticing the truth You shall continue to live and bear the fate as a Gundam pilot

That is a farewell gift towards those who hated you and passed away by believing in it

Page 251

I have fulfilled my target Now I have to think about what comes in the future

After all, I have someone who is lecturing me!

The coming future...

I have No place left to go home...

!

Page 252

You have killed Eliard!!

Stop it. Carl! I am here! He was alive!

Carl was alive!! I am alive!!

Page 253

I will not forget you. Lt. And about your words

I will also remember you Gundam pilot Eliard Hunter

[I haven't thought] That we would meet again in such an situation So you remembered me

I won't forget you

Page 254

You have lightened the way I had lost The reason why you can continue to fight Is
not cause you are a chosen elite but the ties and pride

I am glad to meet you as you were then

That's like saying that I haven't grown up

I wished that whatever happens

Page 255

That nothing changes

Thank you for coming/to pick me up

You were good to find this place I have heard it from the guys who retreated from the
colony laser That a Gundam got the bait and bought some time

The TR-6... Got defeated No. That was my mission

To erase the evil spirit which the Gundam creates at the battlefield It was the order of
the captain

I understand It's just like captain Petersen

Page 256

The Aswan has sunk

The team leader has escaped with Audrey and the other crew members They got rescued
from the fleet at the rear for sure

We will meet them again for sure

The light of the battle has disappeared

Page 257

Is it... over? How did it go?
To all MS of the AEUG fleet!
Gather at the point where the “Jupitris” sank and confirm the survivors! Cause the
interference of Minovsky particles disappeared, follow the orders correctly!
It's a ship of the AEUG. We can get prisoners or starve at the field It's not an pleasant choice
Whatever happens. We will survive. We will not despair! We have done that all the time
...The order of the captain was to destroy the Gundam, right? Right

Page 258

Then let's leave this guy here Is that alright?
It's my Owsla. I won't hand it over to the AEUG guys!

Page 259

Page 260

I hate Animals!!
Hiii

Page 261

On the 22nd February of U.C 0088. The Grypus war ended
After this battle, both sides, the Titans and the AEUG, received big damages and the Titans
were literary wiped out
But they will probably not forget The days they served under the flag of titans. And the
pride to have fought together with the Gundam

ADVANCE OF Z The flag of Titans END

Page 262

Dear reader Thank you very much Mizuki Tatsu Spring of 2008

Comics “Advance of Z” STAFF

Page 263

Another battle “A.O.Z Court part”
The battle of the T3 in the comic version is the battle between the Titans and the AEUG –
Which sees an end with the conclusion of the Grypus war. But for their future, there was
awaiting another battle...
Eliard has executed the mission and destroyed the too dangerous weapon, the TR-6 upon the
order of captain Petersen. The thing awaiting his return, was the treatment as a war criminal
and a military court. Eliard had no other choice than to enter a trial without a chance to win
and having not the allies called T3 group with which he fought together through the war.
The defense layer who took this case, was the federation's military law officer Conrad
Morris. Conrad, who got angered by the interference of the military who wants to bury the
secrets of the TR series together with Eliard, tries to rescue Eliard who is blamed on his
innocence. How will the battle go out... [Means that the military wants Eliard to act as a kind
of scapegoat]

The episode where the T3 group after the Grypus war is described, is the “court part”. Eliard
who is put in front of the trial and Conrad who runs around to save him and the sight of the
former comrades is drawn. The Author is the good performing mystery author Bin Konno.
This “court part” which is also a very good court suspense story, is an inevitable episode for
watching the true end of the Grypus war for the T3 group

Page 264

Mobile suit pickup!
Gundam TR-1 “Hazel Owsla”

The Hazel equipped with the emergency escape pod "Prim rose" which can fly by itself and was developed with the aim to increase the survival rate of the pilot and the machine's data. The pod is assembled together with the chest part and the shoulder armor is miniaturized. The weapon latch on the shoulder has the purpose to enlarge the abilities by optional equipment and works with a connection arm. The main part of it has the form of a winch unit and can also be used by shooting it out

Primrose

Gundam TR-1 [Hazel Rah]

The form where the power up mecha, G parts [Hrududu] is equipped on the Hazel.custom

The Hrududu does not only function as an auxiliary thrust engine but gives an AMBAC effect by moving the wing unit. With the sub-sensors and the auxiliary armor plates which were equipped on the same time, the performance of the improved Hazel rose to the levels of second generation MS. By equipping the parts of the Hrududu onto the beam rifle, it can be used as a long range sniping long blade rifle which can also be used at close combat

Hrududu

Page 265

Hazel enforced form

A form where the shield boosters are equipped on both arms and the additional armor of the optional equipment is taken away. The main concept is a raid operation by the big thrust of the shield boosters

Advanced Hazel

A machine where the Hazel No.2 machine was modified by equipping enforced leg parts and a multi-weapon pack and brought in line with the modified Hazel concept. A speciality is the high performance optical sensor unit and the movable booster pod on the back

Hazel – Final form

A form where the additional armor system with the shield booster is equipped on both arms and the booster pod on the back. By directing the thrust of the three shield boosters, it can gain the thrust size and cruising speed of an MA

Hazel Custom

A Hazel where a 360 degree panoramic monitor and a linear seat is used in the cockpit and the collected real combat data and the knowhow of the machine development were put in and rearranged. Along the change to a new OS, the steering capabilities were improved a lot

Hazel machine No.2

A form where the reserve machine of the Hazel was improved and equipped with the tri booster unit on the back. On the strong wish of it's pilot Eliard, it got re-registered at an different model number than the military database and got along the new model number, the name "Gundam"

Hazel Full armor

A Hazel where enforcement parts were put on the back part of the body of the GM Quell which it is based on. On the front side chest, there is equipped a detachable additional armor upon the regular armor. In truth, this is the original shape of the Hazel but it was often used without the additional armor

Hazel Custom with the Icarus unit equipped

A form where the Hazel custom in atmosphere flight option equipment "Icarus Unit" is equipped. The concept of this unit is to enable the flight of the MS under gravity. It is a machine where the flight is made on brute force by using the big thrust which is generated by the nuclear heat jet engine and the nuclear heat rocket engine.

Page 266

Hi-Zack [Pre mass production model]

Hi-Zack TR-2 [BigWig]

A machine developed to make an experiment to enable a MS, based on the Hi-Zack, to carry a cannon and a system to enable it's transport. It's speciality are a prototype high power long range beam cannon which is nearly as long as the entire machine, it's custom shield and the leg part booster to transport it

[Kehaar] MA form

[Kehaar] MS form

Prototype Asshimar TR-3 [Kehaar]

A mobile weapon developed as the first transformable mobile armor in history. The machine which was developed and tested by the federation force was taken by force/requisitioned by to the Titans and was assigned to the T3 group. This machine's transformable construction is realized around the "Drum frame" where disk form frames are put together

Page 267

Core MS-RX-107 [Rosette]

TR-4 [Dandelion]

A machine with an atmospheric entry module for special operation usage which enables a single machine atmospheric entry. It has an thrust and cruising range of an MA and also functions as a sub flight system to enable a big propulsion within atmosphere. It can change the landing point after the entry and engage in the combat following it

[Dandelion] MA form

Core MS ORX-005 Gaplant [Hrairoot]

Gaplant TR-5 [Fiver]

A machine developed for the purpose of an super sonic invasion into a enemy base from the ballistic trajectory . By escaping from the ground to the outer atmosphere and the reentry, it penetrating the target point at an un-interceptable speed. At the MS form, the huge binders which are equipped with a multiple defense system, act as movable thrusters

Page 268

TR-6

The compilation of the TR-Series. It's code name means that it is one weapon system which is the summary of the technology gained by the TR-Series and the option units, like the [Hazel], [Big wig], [Kehaar], [Dandelion], [Fiver]. It is also a system to put the [Absolute strength] which the organisation called titans, desired of an MS. Around the core MS [Woundwort], different options like the [Hrududu II], [Fiver II], [Dandelion II], [Kehaar II] are equipped, depending on the operation demand

Gundam TR-6 [Hyzenzthlay]

The conventional name of the [Woundwort] Advance form. A form where the high speed fighter which has the machine's specialities as the Gabthley is equipped with the Hrududu II

Gundam TR-6 [Inre]

Around the Core MS [Wound wort], is the Drum frame of the [Hrududu II], on the upper part the [Fiver II], on the lower part the [Dandelion II] equipped. It is a decisive battle weapon where there is in the middle of the lower part, a Hi-mega-canon which has a high firepower, which was used at the [Big wig]

Gundam TR-6 [Woundwort]

Page 269

Nemo cannon

It is a MS cannon with a long shield booster, developed by the AEUG, by taking the Shield booster, inspired by the one of the T3. Within the shield, there is a generator in build, so the mega particle cannon can be used without the generator of the MS equipped with it. The sensors on the head have a face visor, and the fact that it looks like a twin eye like the Gundam type is also a speciality.

Rick Dias [Stutzer]

A Rick Dias where the knowhow of the [Stutzer], used by the Zeon remnants, is included. By equipping it with the long shield booster, it can take a cruising form like the G flyer.

More technical info in English can be found at:

<http://www.mechascientific.com/aoz/>

<http://www.mechascientific.com/tag/advance-of-zeta/>

Page 270

Chronological table – Advance of Z – The flags of Titans

Universal Century time line (From the foundation of the Titans)

- 04 - 12 - 0083 The “Titans” are formed under the suggestion of Jamitov Hymen and begin the hunt for the old principality's remnants
- 17 - 06 - 0084 The federation parliament proclaims to hold the situation on earth sphere
- 12 - 0084 Eliard joins the Titans
- Murphy Team rescues a supply group ship
- 05 - 0085 Aswan docks at side 1. The Zeon remnant forces make within the colony an surprise attack on the Hazel, which is under maintenance
- 07 - 0085 Murphy team encounters enemy's while on an escort mission. Hazel gets damaged
- 08 - 09 - 0085 Gryps is constructed at side 7
- 06 - 02 - 0086 Axis departures towards earth sphere
- 03 - 0086 The Zeon remnants around Gabriel Zora contact the AEUG and join them [* 1]
- 02 - 03 - 0087 AEUG captures two test type MS from Green Noa 1
- 16 - 03 - 0087 AEUG attacks a solar battery satellite
- 18 - 03 - 0087 Argama enters the port of Side 1 Banch 30
- 25 - 03 - 0087 Argama enters the port of Anman
- 29 - 04 - 0087 The last Jupiter energy transport ship Jupitris, comes back to earth
- 03 - 05 - 0087 Argama makes contact with the Temptation “Bright Noa joins the AEUG”
- 11 - 05 - 0087 AEUG attacks the earth federation base at Jaburo. The Base is destroyed by a time set nuclear bomb. Joins with Karbala
- 22 - 05 - 0087 AEUG's MS forces and Karbala's Audumla reach the Kennedy base
- 06 - 0087 The T3 group intrudes into an AEUG base at Kamchatka. After the encounter, they destroy the base
- 08 - 06 - 0087 The Titans move Gryps 2, the former A Boua Q to the Lunar II region, Space fortress “Gate of Sedan” is completed (Note: Sedan is an old WW I fortress)
- 29 - 06 - 0087 The Titans attack Hong Kong city
- 08 - 07 - 0087 Audumla departures Hong Kong city
- 06 - 0087 The T3 group conquer the AEUG's La vien rose class Hovering dock, Rosa Gigantia [* 2]
- 10 - 08 - 0087 Titans start “Operation Apollo” Von Braun city is attacked

Episode 34-35 [* 1]

The anti government movement, which got more active after the Bach 30 incident, moved

with the formation of the [AEUG] forward. The Zeon remnants around Gabriel Zora decides to join the AEUG which grows in size with the backing of people with a relation to the Earth federation military, colony citizens and military/defense industries. There, there was also the sight of the Zeon soldier Hildegard, who met before with Eliard.

Episode 36-38 [* 2]

In the intensifying battles with the AEUG, the T3 groups has to fight continuously. The T3 make a raid on the Kamchatka base with the Fiver, the Hazel with the Icarus unit equipped and the Dandelion and make again a battle with Zora and the captured Asshimar. The battlefield moved from the ground to space and Carl gets injured at the conquering mission of the AEUG's docking ship Rosa Gigantia

Page 271

- 17 - 08 - 0087 AEUG's leader, commodore Blex Foura is assassinated
- 18 - 08 - 0087 The federation parliament accepts a law to extend the rights and power of the Titans
- 24 - 08 - 0087 The Titans try to drop a colony to Granada but fail
- 14 - 09 - 0087 The Titans gather a fleet at Side 2 region
- 21 - 09 - 0087 The Titans commit a poison gas attack on Side 2 Banch 25 but fail
- 10 - 10 - 0087 Titans bombard a part of Von Braun city and it's port
- 12 - 10 - 0087 Axis returns to earth sphere
- 14 - 10 - 0087 AEUG sends diplomats to Axis but the negotiations fail
- 15 - 10 - 0087 Titans and Axis conclude an alliance
- 19 - 10 - 0087 Argama contacts La vien Rose to supply and repair
- 02 - 11 - 0087 AEUG and Karbala attack the federation base at Kilimanjaro
- 03 - 11 - 0087 At the morning, the Kilimanjaro base falls. Jamitov escapes to space
- 16 - 11 - 0087 AEUG occupies the federation parliament at Dakar. They proclaim the truth about the Titans to the whole world
- 11 - 0087 A raid on Konpei island by AEUG. A rebellion by a part of the soldiers [* 3]
- 24 - 11 - 0087 Argama enters the port of Side 2 - Banch 13 (Morgarten) to supply
- 30 - 11 - 0087 AEUG observes the Gate of Sedan
- 07 - 12 - 0087 Titans destroy Side 2 Banch 18 with the Colony Laser at Grypus 2
- 14 - 12 - 0087 The Titans launch a poison gas attack on side 2 Banch 21. All inhabitants die
- 18 - 01 - 0088 Axis destroys the Gate of Sedan and occupies Grypus 2. The Asteroid base Axis takes an orbit to fall upon Granada
- 25 - 01 - 0088 The negotiations between Axis and Titans break apart. Jamitov dies. Thereafter Sirocco holds the power of the Titans
- 02 - 02 - 0088 AEUG launches the "Maelstrom plan" Grypus 2 is occupied by the fleet. They succeed to change the course of Axis
- 20 - 02 - 0088 A fleet battle between AEUG, Axis and the Titans begin.
- 02 - 0088 The T3 group heads to Grypus. The Aswan sinks [* 4]
- 22 - 02 - 0088 AEUG destroys the Titan fleet with the colony Laser but loses half of their strength

Episode 39-41 [* 3]

While the injured Carl can not sortie, the T3 group got through the interference by the AEUG and received the TR-6, sent from earth. But Char's speech at the Federation convention at Dakar had even an effect to the group. With the Raid on Konpei island by the AEUG, there occurred a rebellion of federation soldiers within the base. The targeted data of the TR-Series was already completed and the rebellion was suppressed

Episode 42-48 [* 4]

While the battle around the colony laser, Eliard gets from captain Petersen the order to destroy the TR-6. Eliard who worked to let the allied machines fall back, retreated from the front line, met with Gabriel and Hilda and destroys the TR-6

Page 272

The END

If you liked this, please support the Author by buying this :)

Title: ADVANCE OF Z — ティターンズの旗のもとに (4)
ADVANCE of Z - The Flag of Titans
Volume 4
ISBN-13: 978-4048670517

Buy @ Amazon.co.jp:

http://www.amazon.co.jp/gp/switch-language/product/4048670514/ref=dp_change_lang?ie=UTF8&language=en_JP

List Price: 630yen
Artist: Tatsu Mizuki
Original Concept: Yoshiyuki Tomino & Hajime Yatate
Publisher: Media works
Project support * Setting: Sunrise
First Release day: 26-04-2008
First published at: 08 2006 ~ 01 2007, 05 ~ 08 2007, 10 2007 ~ 04 2008 volumes of monthly Dengeki daioh magazine
Release Group: [infrapink-raw]
<http://dimensionalarea.net/infrapink>
Scanned & proto-cleaned by:
Talec Arashi (stardroidjupiter@gmail.com)
With: Epson Perfection 610 scanner; Paintshop Pro 7.02
Translated by: AthrunZERO (independent translator, supporting Zeonic corps)

This is going to get scanlated by Zeonic corps

(<http://forums.zeonic-republic.net>)

Zeonic corps is also searching for the following staff:

EDITORS

QUALITY CHECKING

PHOTOSHOP ARTISTS

TRANSLATORS

